

337326-2026 - Hange

Tšehhi – Trükimasinad – Numbering sheet printing machine for producing banknotes

OJ S 94/2026 18/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

E-posti aadress: kadlecova.sarka2@stc.cz

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Numbering sheet printing machine for producing banknotes

Kirjeldus: The subject matter of the Public Contract is the supply to the Client of 1 (one) piece of Numbering sheet printing machine for producing banknotes, including all other related and required accessories and equipment, manufactured under applicable EU directives and regulations related to the subject of the Public Contract, in accordance with the Draft Contract and its Annexes attached to the Tender documentation.

Menetluse tunnus: f5db732b-3a4f-4673-98e4-dc83229bfeeb

Sisemine tunnus: STC/016131/ÚSV/2025

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42991200 Trükimasinad

Täiendav liigitus (cpv): 30171000 Masinad kuupäevade või numbrite pealekandmiseks, 79812000 Rahatähtede trükiteenused, 50530000 Masinate remondi- ja hooldusteenused, 50532000 Elektrimasinate, -aparaatide ja seonduvate seadmete remondi- ja hooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Riik: Tšehhi

Lisateave: Prague, Czech Republic, specifically: Production Plant I – Růžová 943/6, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, unless the nature of the individual actions necessary for the fulfilment of Contract indicates otherwise.

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Kohaldatav piiriülene õigus: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Kõrvaldamise alused

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Numbering sheet printing machine for producing banknotes

Kirjeldus: The subject matter of the Public Contract is the supply to the Client of 1 (one) piece of Numbering sheet printing machine for producing banknotes, including all other related and required accessories and equipment, manufactured under applicable EU directives and regulations related to the subject of the Public Contract, in accordance with the Draft Contract and its Annexes attached to the Tender documentation.

Sisemine tunnus: STC/016131/ÚSV/2025

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42991200 Trükimasinad

Täiendav liigitus (cpv): 30171000 Masinad kuupäevade või numbrite pealekandmiseks, 79812000 Rahatähtede trükiteenused, 50530000 Masinate remondi- ja hooldusteenused, 50532000 Elektrimasinate, -aparaatide ja seonduvate seadmete remondi- ja hooldusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: In accordance with Section 100, paragraph 1 of the PPA, reserves the right to apply the following reserved changes to the obligation, particularly in the event of its operational needs: a) Ensuring the relocation and reinstallation of the Device to a new installation location including supplement of a Pre-pilling device. Details of this reserved change of the obligation are set out in Article XVI, paragraph 1, point 1.1 of the Contract. b) Expansion of the Device with a varnishing unit; Details of this reserved change of the obligation are set out in Article XVI, paragraph 1, point 1.2 of the Contract. c) Increase of the price for the Servicing - inflation clause; Details of this reserved change of the obligation are set out in Article V, paragraphs 6 to 9 of the Contract. d) Increase of the prices for the performance of the reserved change to the obligation according to point a) and/or b) of this paragraph – inflation clause; Details of this reserved change of the obligation are set out in Article XVI, paragraph 1, point 1.1, bullet ix. and Article XVI, paragraph 1, point 1.2, bullet v. of this Contract.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Riik: Tšehhi

Lisateave: Prague, Czech Republic, specifically: Production Plant I – Růžová 943/6, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, unless the nature of the individual actions necessary for the fulfilment of Contract indicates otherwise.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 31/08/2026

Muu kestus: Piiramatu

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Sotsiaalsete eesmärkide täitmine

Kirjeldus: According to Sec. 6 (4) of the Act the Contracting Authority is obligated to abide by principles of socially and environmentally responsible procurement and innovation when determining tender conditions, conditions of evaluation and selection of a contractor, if it is appropriate given the meaning and nature of the Public Contract. The Contracting Authority took this obligation into the consideration within preparation of the TD.

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Muu

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

Kriteerium:

Liik: Kulu

Nimi: Total tender price

Kirjeldus: Total tender price (tender price incl. life cycle costs) in EUR excl. VAT

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. **Hankedokumentid**

Hankedokumentide aadress: https://mfcr.ezak.cz/profile_display_53.html

5.1.12. **Hanke tingimused**

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: https://mfcr.ezak.cz/profile_display_53.html

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 0 Päev

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. **Vahendid**

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. **Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti

úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

Registreerimisnumber: 00001279

Postiaadress: Růžová 943

Linn: Praha
Sihtnumber: 11000
Riik – jaotus (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Riik: Tšehhi
E-posti aadress: kadlecova.sarka2@stc.cz
Telefon: +420 702002929
Hankija profiil: https://mfc.ezak.cz/profile_display_53.html

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Registreerimisnumber: 65349423
Postiaadress: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Linn: Brno
Sihtnumber: 60200
Riik – jaotus (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Riik: Tšehhi
E-posti aadress: posta@uohs.cz
Telefon: +420 542167111
Internetiaadress: <https://uohs.gov.cz>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

318693-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Hankija vea parandamine

Kirjeldus

:

Změna zadávacích podmínek

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0001
Muudatuste kirjeldus: Změna smluvních podmínek
Hankedokumente muudeti: 13/05/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 4ddf138f-17b6-4058-9eb0-e5de0352a1c2 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 13/05/2026 18:15:26 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: tšehhi keel

Teate avaldamise number: 337326-2026

ELT S väljaande number: 94/2026

Avaldamise kuupäev: 18/05/2026